

DÉLVIDÉKI LAPOK

POLITIKAI LAP.

Megjelenik hetenként kétszer, csütörtökön és vasárnapon.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Sződri József könyvnyomdája, Lugos (Vértes-palota).

Felölös szerkesztő:

Dr. HAUS JÓZSEF.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Előfizetési árak

házhoz küldve vagy bérmentes postai szétküldéssel:
Egész évre . . . 16 kor. | Negyedévre . . . 4 kor.
Félévre . . . 8 . . . Egyes szám ára 16 fillér.

Fajunk hibái.

A veszély, mely embert és nemzeteket leginkább fenyeget, s melyet minden egyénnél nehezebb elkerülni, a saját jellemében gyökerező hibákban rejlik.

A magyarsok kitünő és nemes tulajdonnal áldotta meg az ég. Nemes önérzete, forró hazaszeretete, nagylelkűsége, bátorsága és a szenvedésben méltóságos kitartása mind megannyi jellemvonás, mely a magyarnak megszerezte és biztosította minden művelt európai nemzet tisztelétét és rokonszenvét.

De ne szégyeljük, kivált magunk között, bevallani, hogy ezen jó tulajdonságok mindegyike mellett, mint a fény mellett az árny, ott van egy-egy fogyatkozás vagy hiba.

Önérzete nemeslelkűvé teszi a magyart s nem engedi soha olyant tenni, mi a büszke magyar névre gáncset vethetne: ámde vajmi gyakran fajul át a nemes tulajdon hegykeséggé, a veszély gondatlan kicsinylésévé!

Hazaszeretete legszebb disze a magyarnak, és nincs nemzet, mely oly hamar lelkesülne mindazért, a mi a haza szent érdekeivel összefügg: de fájdalom! nincs nemzet, mely oly kevésbé különböztetné meg azokat, kik a hazaszeretetet csak szájukon hordják, azoktól, kik azt csak szíveikben viselik és szó nélkül tettekben tanúsítják. Nem láttuk-e már többször, hogy oly emberek, kikre később a legnagyobb kétszínűség, vagy ennél még nagyobb bűnök bizonyultak, meg tudták szerezni egész testületek bizalmát, csak azért, mert mindig a dicső magyar hazát hordozták, viselték ajkukon? Tetteikben azonban a hazaszeretet szép erényeit legkevésbé se csodálhattuk.

Mily szép jellemvonása népünknek a bátorság! És mégis mily könnyen változik azzá, a mi egyáltalán nem disze az igazi férfunak: t. i. szükség nélküli legénykedessé! Hogy bátor a legény, szép és jó: mert akkor nem egyhamar meri bántani akár szóval, akár tettel; és ha van veszély, tud magán segíteni: de hányszor látjuk a magyar legényt mutatni bátorságát ott hol nincs rá szükség? Hányszor kiáltja: „Ki a legény a esárdában?”, hogy mutassa erejét ott hol senki sem akarja bántani? A legutóbbi események is sajnálatraméltó igazolását adták annak, hogy a hamisul felfogott bátorság mily véres összekocczanásokra vezetett.

S hogy a bünlajstrom végére érjünk: ott van a szenvedésben mutatott összetartásunk mellett az egyenetlenség, mely azonnal mutatkozik, míhelyt kissé jobban megy dolgunk.

Szerencsére e hibák mellett még is túlsúlyban vannak fajunk erényei, melyek arra a biztos reményre jogosítanak, hogy ezer éven át tapasztalt életképessége esorítatlanul megmaradt.

A hevülékenységét mindig legyőzte még a hazáért való igaz és őszinte lelkesedésből fakadó józan érvek hatalma. Sőt épp ezt a hevülékenységet, a könnyen fellobbanó szenvedélyességet nem volna helyes föltétlenül kárhóztatni, mert a sovínizmus nem egy szép, hasznos eredményt szült, ha nem is lehet tagadni, hogy gyakran helytelen irányt követett.

Amikor a magyar fajban az egyetértés, a kölcsönös bizalom, a mások, akár velünk egy nézetben, akár ellentéteket levők, erényeinek elismerése és tisztelete kiszoríthatatlan tért hódít magának: oly erkölcsi ereje van, minő párját ritkítja más népek soraiban.

Azért szent kötelessége minden magyarnak, a ki hazáját szereti, hogy a vélemények és nézetek összeegyeztetésével hozzájáruljon a kölcsönös megértés, az egyértelműség megteremtéséhez és fentartásához.

UJDONSAGOK.

A szerkesztőség, kiadóhivatal és könyvnyomda városi és megyei távbeszélő-száma 91.

Lugosi püspök Déván. Hoszu Vazul lugosi görög katolikus püspök szombaton Dévára érkezett a bérmlálásra. A püspököt nagy ünnepségekkel fogadták. A pályaudvaron Mara László főispán tartott üdvözlő beszédet.

Doktorra promoválás. A napokban avatták doktorrá Kolozsvárott Dezső Hugó aranyifjúságunk agilis tagját. Gratulálunk.

Fényes esküvő. Hölgykószorunkat ismét egy remek virágszálltól fosztották meg a napokban. Deutsch Ilona kisasszony, Deutsch Ignác nagykereskedő bájos leánya ugyanis vasárnap d. e. 11 órakor lépett frigyre a helybeli izraelita templomban Dr. Teller Miksa budapesti neves ügyvéddel. A templomban nagyszámú előkelő közönség várta, a díszesen felvirágozott fogatokon előrobogó fiatal párt és a násznépet. A fiatal párt Dr. Handler Simon főrabbi adta össze. Magasröptű beszéde mély hatással volt a jelenvoltakra. Az ifjú házaspár még aznap délután elhagyta városunkat, hogy fővárosi otthonukba térjenek.

A Lugosi Népbank közgyűlése.

Ezen intézet mely az utolsó 5—6 évben annyira fellendült és melynek üzletköre folyton terjed és kibővül, folyó hó 29-én tartotta rendkívüli közgyűlését, melynek egyedüli tárgya az alapszabályok módosítása volt, mely alapszabály módosítás az üzletkör nagy kiterjedése folytán vált szükségessé. A részvényesek nagy számban jelentek meg. Suttág Ferenc vezérigazgató megnyitja a közgyűlést s jelenti hogy Marsovszky Árpád elnök hivatalosan el lévén foglalva, őt bizta meg a közgyűlés vezetésével. Majd hosszabb beszédben indokolja miért vált szükségessé a rendkívüli közgyűlés összehívása. A jegyzőkönyv vezetésével Berdach Ignác főkönyvelőt, az előadói tisztségre Dr. Fránkl Nándort az intézet ügyészét kéri fel. Előadó ismerteti az alapszabályok módosított pontjait, melynek főbbpontjai a jelenlegi vezérigazgatói állás helyett legyen egy vezérigazgató ügyvezető kinek szakembernek kell lennie és egy igazgatói elnök. A jelenlegi üzletek felvétele. A tiszta jövedelemből a tartalékalap 10%-ának levonása után osztassék fel, 12% és pedig: 6% az igazgatóságnak 2% a felügyelő bizottságnak 3% a tisztviselőknek és különböző adományok fedezésére, 1% a vezérigazgatónak jutalék címén. Megjegyzendő, hogy a tisztviselők 3%-ból a vezérigazgató nem részesül. Az eddigi szokásos évi remunerationok elmaradnak. A közgyűlés az összes módosításokat egyhangulag elfogadta. A közgyűlés az elnök életével ért véget. A vezérigazgató választása az igazgatóság által e napokban fog megtörténi. E felelőségteljes állásra Berdach Ignác az intézet eddigi érdemű főkönyvelő ügyvezetője van kiszemelve.

Tűz. Vasárnap délelőtt 11 óra után megszólaltak a tűzet jelző vészharangok. Ezuttal a jelzés a tűzoltóságot és a kivánsiakat egyaránt, a Király-utczába a Párty-féle házba vezette. A hol Recht és Schwarz üzlet valamint a Kosár-féle cukrászda van. Szerencsére azonban tűzoltóságunk a Bauer-féle tűzoltóanyagot vette használatba, s így csak az udvarban levő lakások tetőzetének egy része égett el. A tűzoltók a Bauer-féle anyaggal egynegyed óra alatt lokalizálták a tüzet.

Ritka természeti tűnemény.

Nem babonát hirdető üstökösről van szó, de még csak a radiumról sem, mely meggyógyítja a betegeket és a szegény embert gazdaggá teszi. Azután messze is van tőlünk mindakettő. Az üstökös néhány millió mérföldnyire, no meg a radium sines minden emberre laiblizsében. A mi érdekes természeti tűneményünk itt jelent meg Lugoson. Egy tehát ugyanis egyszerre duplán teljesítette áldásos hivatását és két eleven borjueskának adott életet. A néphit szerint ez

Podwinetz Izidor

butor, pénzszekrény, varró- és írógép-
varrógép és kerékpár

főraktára

varró- és írógép-
javító- műhely

Lugos

Izabella-fő-tér
saját házában

2
a jelenség. — mely egyike a legritkábbaknak — nagy szerencsét jelent. És ha figyelembe vesszük, hogy ez a szerencsés omen megyénk centrumában, a főispáni istállóban nyilatkozott meg, reméljük és kívánjuk, hogy váljék be a néphit, hogy a többi istállóban is mentülgyakrabban ismétlődjék az ilyen dupla áldás.

Tornavizsga. Május hó 28-án tartotta meg a lugosi főgimn. ifjusága nagyszabású tornavizsgáját. A már előre érdekesnek ígért versenyt nagyszámu és díszes közönség nézte végig, melynek sorai között városunk legnagyobb előkelőségei is helyet foglaltak. A versenyt délután 5 órakor sikerült felvonulás nyitotta meg. Ezután az alsóbb osztályok tanulói végezték csinos szabad gyakorlataikat, majd meg a felsőbb osztályok ifjai mutatták be biztosan és egyöntetűen végzett buzogány gyakorlataikat. A verseny érdekfeszítőbb pontjai csak ezután következtek. A futás nyitotta meg a főverseny öt pontját. Egymásután futottak az I. a), I. b), II., III., IV., V., VI., VII., VIII., osztály 4—4 legjobb futói. Futás után súlydobtak a 4 felső osztály 4—4 legjobb súlydobói. A legnagyobb eredményt, jobb és bal kéz dobások összege szerint, Kraacsuneszku Péter 18 m., Gáspár Lázár VI-ik oszt. tanuló érte el 16 m. 90 cm. A súlydobást a főverseny legérdekesebb pontja a rud magas ugrás követte. Gyönyörűség volt nézni mint repülnek át a tanulók a két méterrel kezdve folyton emelkedő magasságokon. Legérdekesebb akkor lett a verseny mikor már csak 3 VIII-ik oszt. tan. Marsovszky Árpád, Pelle János, és Rácz ugrott. Mindhárman sok tapsot kaptak szép ugrásaikért. A legmagasabbat Pelle János ugrott 303 cm-t. utána Rácz Ödön 202 cm-t, s Marsovszky Árpád ugyancsak 296 cm-t. A főverseny 4-ik pontjában, a távolugrásban Deutsch Jenő VIII-ik oszt. tan. érte el a legnagyobb eredményt 530 cm. ugrással, utána Pelle János 520 cm-rel. A magas ugrás rud nélkül szintén kellemes perczeket szerzett a közönségnek 165 cm. magasat ugrottak Deusch Jenő, Nikolényi István, Pelle János VIII-ik oszt. tanulók és Lengyel Sándor VI. oszt. tanuló. A versenyt az alsóbb osztályok sikerült gulái zárták be. Az ered-

Legjobb a tokaji . . .

Úti emlék. Irta Violetta.

Az egész sziget egy viruló, illatozó szindús nagy eszokor, a bibliai paradicsom egy itt felejtett darabkája, egy gyönyörű álom megelevenülve a tirheni tenger habjaiban. Hisz már ősrégi időkben, magasztalta a világhódító római nép Capri szépségeit. Némely szürke, osdi falomon, nyomait találták a régészek Tiberius Cázár ittlétének. Midőn örvöngés fogta el beteg agyát, ide menekült, római palotájából, s hosszú hónapokon keresztül itt töprenkedett, itt gubbasztott, itt átkozta életét e paradicsomban. Sok messés monda kering életéről a nép ajkán, többek között, hogy véres áldozatainak kísértetei nyugodni nem hagyták és egy örvöngési rohanban nyaralója sziklájáról a tenger árjaiba veté magát. E hegycsúcs még mai napig is a Salto Tiberio.

Itt láttam viszont a szerencsétlen Mariettát. Mély gyászba öltözve, — teljesen megtörve és mégis szelid, angyali jósággal tekintett reám.

„Eltakarítottam azt, ki nekem legkedvesebb vala e világon s most Öntől akarok elbucsuzni mielőtt Isten hozzádot mondok a világnak, a zárda magányába vonulva.“ Mily élénken vésődött minden egyes szava, önvádaktól agyonsebzett lelkembe!

mény kihirdetése és a jutalmak (érmek és oklevelek) kiosztása május hó 31-én a főgimnásium tornatermében megható ünnepély keretében történt. A tanári kar s az ifjuság jelenlétében Putnoky Miklós igazgató tartott magas színvonalan álló tanuságos beszédet, kiemelve a testgyakorlatnak egészségi és hazafias szempontból való nagy fontosságát. Beszédét dr. Berzeviczy Albert vallás és közoktatásügyi m. kir. miniszter urnak a tornázás lelkes apostolának éltetésével fejezve be, kihirdette a győzteseket és kiosztotta az érmeiket és okleveleket.

A győztes ifjak a következők: 1. Pelle János VIII. osztály, a ki Őszi Henrik helybeli műftvös remek kivitelűn díszes turul érmét nyerte. Nagy ezüst érmét nyerte: Craiunescu P. VIII. oszt., Deutsch J. VIII. oszt., Berdach E. VII. oszt. Biernatek J. VI., Laza T. V. — Kis ezüst érmét nyertek: Berdech G. és Nikolényi J. VIII. oszt., Szathmáry S. VII. oszt., Gáspár L. VI. oszt., Coljora A. V. — Nagy bronz érmét nyertek: Marsovszky A. és Rácz Ö. VIII. oszt., Dengi J. VII. oszt., Muszta A. VI. és Sztán M. V. oszt. — Kis bronz érmét nyertek: Pethó T. VII., Horváth VI., Mannheim G. V. oszt. ezenkívül Sugár E. VII. oszt. I. dobos, Bireesku S. II. dobos és Nikolényi Á. III. kürtös, oklevelet a következők: Hirsch Á., Kövály J., Fränkl E. VIII. oszt. Lengyel S., Popovics R., Juen J. VI. oszt. Lengyel K., Fränkl Á., Földváry R. és Lőrincz Gy. V. oszt. Kádár Á., Krézsek J., Onae Gy. és Getia J. IV. oszt. Novakovics M., Florea P., Mayer Gy. és Nagy F. III. oszt. Blidár D., Boszkovics Gy., Gradinar E., Littvay S. II. oszt. Gutin J., Szimu K., Bora V., Klein F. I. b) oszt. Lugosan A., Szathmáry G., Diminescu G. Zirnea K. I. a) oszt.

A tornaverseny alkalmával Tornaverseny alapra a következők adakoztak: Besán M. 10 kor., Dr. Fränkl N. 10 kor., Pogány K. 8 kor., Berdach család, Klein A. és Grünberger E. 5—5 kor., Rieger N. 4 kor., Pethóné, Konez ezredes 3—3 kor., N. N., Háber őrnagy, Milutinovics, László S. Issekutz A.-né, Bittermann, Haberehn, Munkács, Marsovszky Á., Berdach, Ba-

Előkelő szülők gyermekei vagyunk. Istenben nyugvó Anyám, a dúsgazdag Bennetti biboros unokahuga. Innen alig félóránnyira Ninettát nőül veszi. Anacapriban töltünk boldog fiatalságunkat, mert egyes egyedül ez volt boldog. Nehéz felleg borult azontul sorsunkra. Szüleink rövid idő alatt egy járvány áldozatai lettek és a leghosszabb korban állottunk szülei támasz nélkül. Paolo az én szerencsétlen bátyám katonai nevelő intézetbe került, én pedig a Szt. Vineze rendű nővérek oltalma alá.

Midőn a szülei birtok kívánta, Paolo hazajött s a mezőgazdaságnak adta magát és leghőbb óhajomat ellesve, engem is magamellé vett.

Paolo kitűnő gazda volt és boraink, a reá oly vészthozó Lacrimae Christi csakhamar a világ minden részében találtak elismerést. Vendéglősnünk, ki osteriánkat bérbe vette, előbb sicziliai hajós volt, kinek csodaszép leánya Ninetta, játszótársam vala.

Együtt nevelkedtünk, szerettem a nép e bájos gyermekét s bár ő évekkkel volt idősebb nálam, vetekedtünk a szines hajszallagokban egymással.

Szegény Paolo tulméllyen tekintett e veszedelmes fekete szemekbe, remegve leste a „Santa Lucia-t“ e mosolygó piros szájról és ha Ninetta ablakjánál kaczerul bontotta ki fekete hajzatát, mely egy nagy köpenyeg módjára borította gyönyörű alakját, örvöngés-

gyik, Dr. Fränkl ügyvéd, és Dr. Duschnitz 2—2 kor. A Wassermann család 160 kor. Putnikné, Schnitzer család Littvay Zs. Gidófalvy E. Drechsler J. Almássy, Deutsch J. Hamu, Rozenzweig J. Gradimárné, Ignea, N. N., Junker L., N. N., N. N., Unschuld, Bergler, Hoós E. Barthné, N. N., Dr. Szöllösy J. Szidon D., Antalffy, Popetz S., Klein M.-né, N. N., Fränkl N., Kaufmann A. és Grozavesku Sz.-né 1—1 kor. N. N. 80 fil. Hirsch család és N. N., 60—60 fil. Őszi H. Mayerné, Klein M., N. N., Deutsch J., Pank Linus, Schiessler B., Schwarz D., Sugár, N. N., N. N., 40—40 fil. Morgenstern J. N. N., Pestean Weisz C., N. N., Nemes Ernő, Kaufmann A., Deutsch J., Brauch 20—20 fil. Müller Emil 10 fil. N. N. 6 fil. N. N. 4 fil. A nemes szívű adakozók fogadják a lugosi áll. főgimnásium igazgatójának hála köszönetét.

Erdőégés. Orsováról jelentik, hogy a kolumbási legyek szokatlanul nagy és kártékony rajai elleni védekezés súlyos veszedelembé döntötte a topleczi kincstári erdőseget. A legyek elpusztítására a marhák körül mindenféle tüzet gyujtanak s egy ilyen tüzrakától egyszerre csak lángot fogott az erdő, melyből nagyobb terület elpusztult s több ezer kész vasuti talpfa is odaégett. Csak nagy erőfeszítéssel sikerült a tüznek gátat vetni.

Szomorú véget ért egyházi szertartás. Petrincez István eibenthalai mérszáros betegségétől szabadulni óhajtván, Tuffier közszeg gör. keleti lelkészéhez fordult, hogy imája által a Belzebubot kibajtsa. A templomi szertartás azonban az elmezavar kitért Nikolitson s megtámadta a papot, ki futással keresett menekülést. Az elmezavart Nikolits azonban üldözölve vette a papot (kinek sikerült elmene-külni) bement a paplakba és ott összetört mindent, ami keze ügyébe akadt a segítségére jött parasztok megverték és megkötözték. Nikolits sérülései következtében meghalt.

Gyilkosság az utcán. Szükszavu távirat jelenti: Ezeres közszeg utczáján tegnap este 7 órakor, Miksa Demeter odavaló parasztember megleste Sferesok Simon haragosát s azt lelötte. A gyilkost a csendőrség letartóztatta.

lepte meg a szegény ifjut, mert egy napon azzal a kijelentéssel lépett elém, hogy Ninettát nőül veszi.

Bár alig voltam 16 esztendőös eliszonyodtam még a gondolatától is: az ősrégi nobilik egyetlen férifisarja s a sicziliai porleány. Láttam azt is, — a mit Paolo nem látott — mily tetszvágyó, mily kaczer Ninetta, mily kedély és szívnélküli s ha Paolohoz nőül megy — ezt ő vak szenvedélyében persze még csak nem is sejtette — csak azért teszi, hogy fényes élethez jusson.

Egyaránt kaczerkodott ő a falubeli halászegényekkel, mint a tedeschi festőkkel kik tanulmányuttra tértek e mosolygó földdarabra. A Marina granden egy szegény asszony kunyhójában lakott napok óta egy fiatal müncheni festő — kit egy bárka naponta áthozott Caprira és ki ilyenkor a Ninettáék osteriájában szüresülte a borunkat.

Végzetünkre jött ez is a szigetre, mert miután Ninette kéréseim ellenére már több ízben átevezett az idegennel a „grotta azurába“ — Paolo a városból egyszer korábban tért vissza s Ninettát a festő karjaiban lelé. Az asztalon ama nehéz olasz kőkorsók egyike állott s a szerencsétlen félrevezetett Paolo ezt vágta a német fejéhez, ki szétzuzott koponyával rogyott a földre. Majd a csalfa leányt kezdte fojtogatni, miközben egy erős idegroham vett erőt rajta, melynek

Tolvaj halótárs. Kellemetlen kalandja akadt hétfőn éjjel Lugoson Ninkov György stancsovai parasztembernek. A jó pasas vásárolni jött Lugosra s este érkezvén, a faceti utcában egy koresmában szállt meg éjjelre. A koresmában zárás után, vele többek között egy Marku Jon nevű napszámos is nyugvóra tért. Reggelre ébredve Ninkov György ijedten vette észre, hogy ingét fölvtágták s a nyakában hordott vászonzacskó a 300 korona készpénzével eltűnt. Nyomban jelentést tett az esetről a rendőrségen, ahova időközben a tolvaj is előkerült Marku Jon napszámos személyében. Ez ugyan Damineszku Nikolára hártja a gyanút, akit ő állítólag éjnek idején a koresmába beengedett. Damineszku tagadásban. Nála azonban előtaláltak 150 koronát, amely összeget ő önként adott át a rendőrnek, amikor az a piacon őt, aki az ott elfogyasztott kávét egy 50 koronással akarta kifizetni, emiatt kérdőre vonta. A vizsgálat folyamatban.

Öngyilkosság a temetőben.

Temesvárról írják: Politzer Samu 35 éves rövidárukereskedő, kinek a józsefvárosi Kossuth Lajos-utca 25. szám alatt lévő házában volt az üzlete, ma éjjel a helybeli izr. temetőben édes apja sirhalmán jobb halántékon lőtte magát s mire reggel ráakadtak már halott volt. Politzer családja meglátta az öngyilkost azzal, hogy menjen ki a temetőbe és rendeztesse szülői sírját, melyet az egész család ma délelőtt meg akart látogatni. Politzer tegnap kinn is járt ebből a célból a temetőben és több ízben beszélt a temető-összszel, estefelé hazafelé látták indulni. Mikor ma délelőtt 8 óra tájban a szerencsétlen ember nővére elsőnek kijött a temetőbe, guggolva találta bátyját apja sirhalmán. Azt hívén, hogy valamit igazgat a síron, megszólította bátyját. Az nem mozdult, közelebb lépett és ekkor pillantotta a forgópisztolyt bátyja kezében. Azonnal kiáltani kezdett, mire a temetőőr segítségére sietett, de hiába, a szerencsétlen már kiszenvedett. A zsebében két levelet találtak, az egyikben arra kéri a rendőrséget, hogy kiméltetésen tudassák szerencsétlen végét feleségével és családjával és felboncolatlanul temessék el, a másik lepecsételt levél fe-

folytatása egy heves idegláz lett, mely hetekre kötö a korágyhoz. Felépülve dús fekete haja megőszült agya megzavarodott.

Biboros nagybátyám birtokunkat eladta, én pedig Paolot egy németországi ideggyógyintézetbe kísértém.

Látszólag felgyógyulva hagytuk el az ápodlát, de rögeszméje maradt szenvedélye, a végzeteljes Lacrimae Christi. Nehogy dührohamokban nyilvánuljon a baj, nem volt szabad véle ellenkezni s némán kellett nézmem, mint áll bosszút az emberiségen és viv ezen rögeszméjeért — párbajt — párbajt után.

Mi olaszok hiszszünk a végzetben ime Ön által kellet az ő végzetének beteljesedni. Elvégre tevé hozzá gúnyos és mégis oly fájdalmas hangon párbajt utján minden sértés megtorolható. Vér által minden becsületbeli csorba kiegyenlíthető.

Azt hittem akkor, ott temetnek el a kis szigeten, illatos cyprus és myrthus bokrok alatt. Nem így akarta a sors, — vezekelnem kellett egy hosszú hosszú életen ifjúkori vakságomért.

E csendes falvacskában nyugodtan töltöm napjaimat, mig teljesen fölépültem.

S Marietta ifjúkori szerelmem kinek életét én rontottam el? Napjait valóban az életem koporsójában a zárda falaiban végző be? . . . Chi lo sa? (Vége.)

ségének szól. Halálát özvegye, egy gyermeke és rokonsága siratja. Tetőt zila anyagi viszonyai miatt követte el.

Országos vásár. A kizsetői országos vásár folyó évi június hó 13-án fog megtartatni.

A temesvári piunkösd orsz. vásár ismét fényesen igazolta, hogy a vevők szükségleteiket a temesvári orsz. vásáron mindenkor fedezhetik. Ugyanis a kínálat rendszerint nagyobb, mint a kereslet, mivel számos vidéki gazda direkt eladási szándék nélkül is hajta fel jószágait. Körülbelül 4000 drb. sertést, 12.000 darab szarvasmarhát és 22.000 darab lovat (legnagyobb szám, melyet eddig magyarországi vásáron jegyeztek) hajtottak fel. Mivel azonban a kereslet nem volt arányban a nagy kínálattal, az árak csakhamar eső irányzatot mutattak s a nekik kedvező irányzatokat kihasználódók, érdekükben állana a nagyobb vevőknek a temesvári orsz. vásárok látogatását el nem mulasztani.

A szerelem gyilkosai. A zsebelyi méregkeverők büntetésében érdekes fordulat állott be azon körülményből kifolyólag, hogy a »patyikusra«, Korin Ferenczre összbüntetés mérendő. A hírhedt »zsebelyi patyikus« tudvalevőleg 15 évi és később életfogytiglani fegyházra lett ítélve. Amikor az illavai fegyházba internáltak, az a kérdés merült fel, hogy büntetését összefoglalva ülje le. A temesvári kir. törvényszék erre vonatkozólag legutóbb azt a határozatot hozta hogy ebben nem illetékes. A magyar judikaturában tudvalevőleg ez az eset még nincsen kellően precizizozva. A kir. tábla is elhárította magától ebben a kérdésben a döntést és most mégis a temesvári törvényszék lett utasítva összbüntetés kiszabása végett amely ügyben a közeli napokban hoznak határozatot.

Tűzset. N.-Szt.-Miklósról írják. A szomszédságban levő Demjénfalva községen tűz ütött ki, 10 házat és számos melléképület elpusztult. Nagy része nem volt biztosítva. Tűzoltóságunk csak később érkezett, ilyen sajnálatos események, nagyon könnyen bármely községben és városban előfordulhatnak. Elejét lehet az ilyen tűzeseteknek venni, ha mindenütt oltóanyagról gondoskodva van. Ajánlatos e célra a bécsi Bauer-féle tűzoltóanyag, mint az alábbi bizonyítványból is látható ez a legcélszerűbb.

Bizonyítvány.

Mai nap délután, az alglírott tűzoltó testület lözremüködése mellett Bauer József ur, a bécsi es. és kir. szabadalmazott tűzoltóanyag gyár tulajdonosa itt helyt, a Szt.-Jánostéren nyilvánosan tűzpróbát rendezett. Ez alkalomból hat köbméter fa, több rakással forgács, két hordó kátrány, egy hordó petrolummal áztatott tárgy gyújtott fel. A tűzek a tűzoltóanyaggal vegyített néhány akó vízzel alig pár pillanat alatt eloltattak. Mindegyik kísérlettel bámulatos eredményt értünk el. Az eszközölt próba fényesen bevált s mi a bécsi Bauer-féle tűzoltóanyagot bárkinek is igaz meggyőződéssel ajánlhatjuk.

Lugos, 1904. évi május hó 11-én.

Holzmann József,
főparancsnok.

Jelen bizonyítványhoz a magunk részéről teljesen csatlakozunk. A tett kísérletek eredménye rendkívül kedvező volt.

Lugos, 1904. évi május hó 13-án.

Marsovszky, s. k.

Fialka, s. k.

polgármester.

alispán.

Ezen tűzoltási anyag kicsiben vagy nagyban Haberehn Antal vaskereskedésében mint a tűzoltó testület pénztárnokánál kapható.

Legujabb.

Bánffy-képviselő. Tegnap volt Szegeden képviselőválasztás ahol báró Bánffy Dezsőt nagy többséggel megválasztották, Rónay volt főispán, szabadelvű jelölttel szemben.

Városi közgyűlés. Régen nem látott és ritkán tapasztalt nagyszámban jelentek meg a városatyák a mai közgyűlésen, amelynek tárgyát a II. tanácsosi állás betöltése képezte. Köztudomásu, hogy az ezen állásra pályázó két jelöltre olyan eleven és elszánt korteskedés folyt egyénenként és pártonként, hogy ez a korteskedés mélyen belevág a Lugoson levő politikai pártok beléletébe és egymás közti vonatkozásaira.

Bármily legyen az eredmény, — a praclidium okvetlenül feltolja megbeszélésre a szabadelvű párt kérdését és nem is fogjuk elmulasztani, hogy okulásunkat és véleményünket elmondjuk.

Az ülés lefolyása 3 óra 15 perczkor nyitotta meg Fialka alispán a gyűlést és elparentálta Mayer Ernő elhalt tanácsnokot.

Azután megalakította a kandidáló bizottságot. Ez utóbbi bizottság ajánlotta Engel Jágó és Balog László urakat.

Szavazás. Titkos szavazás útján leadatott 107 szavazat ebből Balogh Lászlóra 63 és Engel Jágóra 44 Balogh László 19 szavazat többséggel lett megválasztva.

Kiadó-laptudós: Szidon József.

KLEIN SAMU
szobafestő és mázoló

Lugos, Szende-utca 5.

Steiner Izsó

arany-, ezüst- és ékszerárú készítő műhelye

Lugos, Szt.-János-utca 1
Karl-féle ház, a fűrdő mellett.

Ajánlja magát minden e szakmába vágó munka pontos, izléses és gyors elkészítésére, másrészt áron.

Wurlinger Mátyás

villanszerelési vállalata és lakatos-műhelye

Lugos, Weiss-utca 1.

Elvállal mindennemű e szakba vágó munkákat.

Őszi Henrik

ékszerész, műtövös és órász

Lugos, Széchényi-utca, Dillinger-féle házbán.

Készít legfinomabb kivitelű arany- és ezüst-ékszereket. Elvállal régi ékszerek átalakítását a legjutányosabb árban. Órajavításokat két évi jótállás mellett. Értékesebb kövek a tulajdonos jelenlétében is átfoglaltatnak.

Számos megbízást kéri

Őszi Henrik.

műtövös és órász

Tanulók és tanulóleányok felvétetnek.

Farkas Herman

műbutor-, épület- és porcelán-csatalos

Lugos, Szt. János-utca 7.

Kitünő házikoszt

urak részére, jutányos áron
R.-Lugos, Alexandrovits-utca 3.
szám alatt. Tiszta, izléses ételek,
jó és figyelmes kiszolgálás. Számos
látogatásért esd

Balogh András.



Lawn Tennis

és
Rugólabda,

valamint az összes
sportezikékről
szóló legújabbban
megjelent

árjegyzékeket
kivánatra
ingyen és bérmentve
küldöm meg.

Schottola Ernő

Budapest

Andrássy-út 2. sz.

Értesítés.

A nagyérdemű közönség értesítettik, hogy a

KARL-féle uszoda

megnyilt

Számos látogatást kér

tisztelettel

Karl F. Márton.

Schicht-szappan

„szarvas“

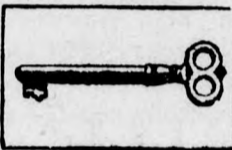
vagy

„kulcs“



jeggyel

legjobb, legkiadósabb s ennél fogva
legolcsóbb szappan. — Minden
káros alkatrésztől mentes.



Mindenütt kapható!

!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy !!
minden darab szappan a „Schicht“ névvel és
a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!

Nincs többé tűzveszély!

A legnagyobb haladást a tűzoltás terén
a Bauer József-féle szabad. tűzoltási anyag képezi.

Ezen biztos és csodálatos hatású anyag, mely rögtön hat, minden házban nélkülözhetetlen óvszer, bármely támadható tűz ellen.

A Bauer-féle tűzoltási anyag könnyű kezelése és teljes ártalmatlansága által kitűnik.

Egy fadézsába vagy más tiszta edénybe kút-, folyó- vagy esővizet öntünk, az anyagot hozzákeverjük és egy seprővel vagy más eszközzel felkavarva használhatjuk. 20 liter vízhez 1 kgr. anyag elegendő.

A Bauer-féle tűzoltási anyag égő petroleum, szesz, zsiradék stb.-re kitűnő hatással bír, ahol víz már nem használ, a tűz továbbterjedését megakadályozza. Ezen tűzoltási anyag a szivattyúkra teljesen ártalmatlan.

Azon községekben, ahol vízhiány van, ezen anyag kiszámíthatatlan értékkel bír.

Sok kísérlet bizonyítja, hogy a Bauer-féle tűzoltási anyag minden hasonlóval felülmúl.

Nemcsak tűzoltóknak, községeknek, intézeteknek és gyáraknak szükséges ezen anyag, hanem magánosoknak is igen ajánlható, mert ezen anyaggal kevert vízzel bármely tűz könnyen eloltható.

A Bauer-féle tűzoltási anyag főelárúsító helye Krassó-Szörényvármegye részére, ahol bármily mennyiségben gyári áron kapható:

Haberehrn Antal

vaskereskedése

Román-Lugos, Deák-Ferenc-utca (vasudvar).